

بسمه تعالی

جشنواره طراحی سوال شبه نهایی			
سال تحصیلی 1402 - 1403			
راهنمای تصحیح آزمون درس عربی	رشته: تجربی و ریاضی	ساعت شروع:	مدت آزمون: 70 دقیقه
نام و نام خانوادگی	پایه: دوازدهم	تاریخ آزمون:	تعداد صفحه: 4 صفحه
نام و نام خانوادگی طراح: معصومه لطفی	شماره پرسنلی: 33722122		اداره متوسطه اول و دوم نظری خراسان رضوی
ردیف	سئوالات		
	بارم		

1	تَرْجِمِ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. (الف) خُذُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَلَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ. (ب) أُنْهِيَ الْخَلِيفَةُ مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمِحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلَامِ الْحَجَرِ. (ج) إِنَّهَا تُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِقُوَّةٍ تُشْبِهُ إِطْلَاقَ السَّهْمِ. (د) الْحَوْتُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ. (هـ) رَبُّ كِتَابٍ يَنْصَفُحُهُ قَارِئُهُ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا. (و) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ. (ز) الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.	5
2	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ . (الف) هُوَ وَائِقٌ أَنْكَ تُشْبِهُ الْآخَرِينَ. (ج) إِذَا أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا. (ب) سُقُوطُ الْفَرَاخِ مَشْهَدٌ مُرْعِبٌ. (د) أَنْقَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ.	1
3	عَيْنُ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ. (الْمُنَوَّر -إِخْتِفَاء-الصَّرَاع-ظُهُور-الدَّار-النَّزاع) = ≠	0.5
4	(الف) عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ. 1-الْجَبَل 2-الْمَلَف 3-الْثَّرَاب 4-الْحَجَر (ب) أَكْتُبُ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. هُوَ أَسْمَاكِ الرَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.	0.5
5	إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ. (الف) إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلِ ثَابِتٍ. 1-افتخار؛ تنها به خردی استوار است. □ (ب) رَأَيْتُ الْفَلَاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ. 1-کشاورزی را دیدم که محصول را جمع می کند. □ 2-کشاورز را دیدم در حالیکه محصول را جمع می کرد. □ 2-به درستی که افتخار به خردی استوار است. □	2

	ج) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً. 1- گمان نمی کنم آنجا کتاب تکراری باشد. □ 2- گمان نمی کنم کتابهای تکراری وجود داشته باشند. □ د) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا إِجْتِهَادًا بِالْغَا. 1- مادر برای تربیت فرزندان تلاش می کرد. □ 2- مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می کند. □	
2	كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ. الف) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ. هنگام برادران ب) حَضَرَ السُّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ. گردشگران در سالن حاضر شدند ولی راهنما ج) قَدْ يَذْكُرُ الْأُسْتَاذُ تَلَامِيذَهُ الْقَدَمَاءَ. گاهی استاد شاگردان اش را د) وَ أَمَلَا الصَّدْرَ انْشِرَاحًا وَ قَمَى بِالْبَسْمَاتِ. و سینه را از و دهانم را با پر کن.	6
1.5	الف) عَيَّنَ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ وَ إِسْمَ الْمَكَانِ . ب) رَأَيْتُ الْمُهَنْدِسَ فِي الْمَصْنَعِ . 1) إِنَّهُ رَجُلٌ صَبْرًا وَ مُحْتَرَمٌ ب) تَرْجَمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ. الف) أَضْعَفَ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنْ كَيْتَمَانٍ سِرِّهِ . ب) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ ؛ أَعِنِّي فِي حَيَاتِي .	7
1.25	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : 1) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (2) الْحَالُ (3) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ . فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا . مَا فَازَ أَحَدٌ إِلَّا الصَّادِقُ . وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ .	8
0.25	عَيَّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا الْحَالُ . الف) أَشَاهِدُ امْرَأَةً وَ هِيَ جَالِسَةٌ بَيْنَ الشَّجَرَةِ . □ ب) وَلَنَذْكُرْ مَثَلًا إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ الَّذِي أَنْقَذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ . □ ج) خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا . □	9

1.5	عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ فِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ. (الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا . (ب) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فِي الْمَلْعَبِ. (ج) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ.	10
2	تَرْجِمُ الْأَفْعَالَ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ. إِسْتَخْرِجْ : (خارج كرد) (الف) لَا تَسْتَخْرِجْ : () (ب) أُسْتُخْرِجَتْ : () سَاعَدَ (كمك كرد) (الف) كُنْتُمْ سَاعَدْتُمْ الْمَسْكِينَ : () (ب) سَوْفَ يُسَاعِدُونِ : () تَقَاعَدَ : (باز نشستہ شد) (الف) كَانَتْ تَتَقَاعَدُ : () (ب) رَجَاءٌ ؛ تَقَاعَدُوا : () تَذَكَّرَ : (به یاد آورد) (الف) الْمُعَلِّمُونَ لَنْ يَتَذَكَّرُوا التَّلَامِيذَ . () (ب) لَنْتَذَكَّرَ أَصْدِقَائِي الْقُدَمَاءَ . ()	11
0.5	عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ. الْكِتَابُ الْمُفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ . (الف) الْمُفِيدُ : 1- اسم؛ مفرد؛ مذکر؛ مُعَرَّفٌ بِآلٍ / صِفَةٍ 2- اسم؛ مفرد؛ مذکر؛ مُعَرَّفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / خَبَرٍ (ب) مَعْرِفَةٌ : 1- اسم ؛ جمع تكسير؛ مونث / مضاف اليه 2- اسم ؛ مفرد؛ مونث / مفعول	12
1	إِنْخَبَ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. (الف) الْحَاجُّ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. (ب) سَيَّارَةٌ نَسْتَحْدِثُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ. (ج) اللَّهُ الذُّنُوبُ إِلَّا الشُّرْكَ. (د) يَا أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ رَجَاءً..... (اسْتَعَانَ ○ اسْتَمَعَ ○ اسْتَلَمَ ○) (الْجَرَّارَةُ ○ الْحَافِلَةُ ○ الْمَوْقِفُ ○) (تَغْفِرُ ○ يَغْفِرُ ○ نَغْفِرُ ○) (تَكَاتَبْتُمْ ○ تَكَاتَبُوا ○ تَتَكَاتَبُونَ ○)	13

14	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ وَاجِبٌ عَنِ الْأَسْئَلَةِ. « إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَلَا يَنْبُتُ فِي الصَّفَا فَكَذَلِكَ الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قُلُوبِ الْمُتَوَاضِعِ وَلَا تَعْمُرُ فِي قُلُوبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.» «طَافَ الْهَشَامُ وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ لِكَثْرَةِ الْإِزْدِحَامِ فَنُصِبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَجَلَسَ عَلَيْهِ.» الف) هَلِ الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قُلُوبِ الْمُتَكَبِّرِ؟ ب) مَاذَا نُصِبَ لِهَشَامٍ؟ ج) لِمَاذَا لَمْ يَقْدِرْ هَشَامٌ أَنْ يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ؟ د) أَيْنَ يَنْبُتُ الزَّرْعُ . ؟	1
	أَرْجُوا لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ .	20

بسمه تعالی

بسمه تعالی				
جشنواره طراحی سوال شبه نهایی			سال تحصیلی 1402 – 1403	
راهنمای تصحیح آزمون درس عربی		رشته: تجربی و ریاضی	ساعت شروع :	مدت آزمون : 70 دقیقه
نام و نام خانوادگی		پایه : دوازدهم	تاریخ آزمون :	تعداد صفحه : 2
نام و نام خانوادگی طراح: معصومه لطفی		شماره پرسنلی : 33722122		اداره متوسطه اول و دوم نظری خراسان رضوی
ردیف	راهنمای تصحیح			بارم

1	تَرْجِمِ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ . (الف) حق را از اهل باطل بگیرد و باطل را از اهل حق نگیرد . (ب) ای خلیفه این کیست که مردم به او اجازه لمس سنگ (حجر الاسود) را داده اند . (ج) همانا آن قطرات آب را پی در پی از دهانش به هوا رها می کند با قدرتی که شبیه رها کردن تیر است . (د) نهنک برای خارج کردن روغن از جگرش شکار می شود . (هـ) چه بسا کتابی که خواننده اش آنرا ورق می زند پس در وجودش عمیقاً تأثیر می گذارد . (و) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست . (ز) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد .	5
2	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ . (الف) مطمئن (ب) ترسناک (ج) فرومایه (د) نجات داد	1
3	عَيْنُ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ . الصَّرَاعُ = النَّزَاعُ إِخْتِفَاءٌ ≠ ظُهُورٌ	0/5
4	(الف) عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ . (الْمِلَفَّ) (ب) الْهُوَا = الْهَوَايُ	0/5
5	إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ . (الف) 1 (ب) 2 (ج) 1 (د) 2	2
6	كَمُلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ . (الف) سختیها - شناخته می شوند . (ب) فرودگاه - حاضر نشد (نشده است) . (ج) قدیمی - یاد می کند . (د) شادمانی - لبخندها	2
7	(الف) عَيْنُ إِسْمِ الْفَاعِلِ وَ إِسْمِ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمِ الْمُبَالِغَةِ وَ إِسْمِ الْمَكَانِ . (1) صَبَّارٌ : اسم مبالغه ، مُحْتَرَمٌ : اسم مفعول (2) الْمُهْنَدِسُ : اسم فاعل ، الْمَصْنَعُ ، اسم مكان	1/5

	ب (تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ . الف (ضعيف ترین ب (اجابت کننده	
1/25	مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ صَبْرًا : مفعول مطلق نوعي أَحَدُ : مستثنى منه ، الصَّادِقُ : مستثنى مُتَأَخِّرِينَ : حال	8
0/25	عَيَّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا الْحَالُ . ب	9
1/5	عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ فِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ . الف (خبر – حال ب (مبتدا – صفت ج (فاعل – مفعول	10
2	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ . إِسْتَخْرَجَ : خارج کرد سَاعَدَ : کمک کرد تَقَاعَدَ : بازنشسته شد تَذَكَّرَ : به یاد آورد الف (خارج نکن الف (کمک کرده بودید الف (باز نشسته می شد الف (به یاد نخواهند آورد ب (خارج کرده شد ب (کمک خواهند کرد ب (باز نشسته شوید ب (باید به یاد آوریم	11
0/5	عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ . الف (1 ب (2	12
1	إِنْخَبَ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ . الف (اسْتَلَمَ ب (الْجَوَازَةَ ج (يَغْفِرُ د (تَكَاتَّبُوا	13
1	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ وَ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ . الف (لَا الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ . ج (لِكثْرَةِ الْإِزْدِحَامِ . ب (نُصِبَ لِهَشَامٍ مِنْبَرٌ . د يَنْبُتُ الزَّرْعُ فِي السَّهْلِ .	14
	نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ	